

Déli Hírlap

COTIDIAN DE DIMINEAȚA

Redacția și administrația: Piața I. C. Brătianu
No. 3. Telefon: 2-52. Redactor responsabil:
Dr. Várnay Elemér. Apare zilnic dimineață,
în afară de zilele după Dumineca și sârbători.

COTIDIANUL MAGHIAR
DIN BANAT

Reproducerea articolelor noastre fără indicarea
sursei este interzisă. Scrisorile nesuficient
timbrate se refuză. Manuscrisele nu se
păstrează și nici nu se restituiesc. :-:

Az Eucharisztia diadala

Irta: FRIGYÉR IVÁN

A harmincnyedik nemzetközi eucharisztikus világkongresszus timisoarai utasai visszatértek, lelkükben nagy események és napok hatása alatt, amelyeknek boldog tanúi voltak. Május utolsó hete az Eucharisztia káprázatos ünneplése volt. Minden eucharisztikus világkongresszus hatalmas esemény, de úgy érezzük, hogy az ideai végtelen jelentőségű volt, amelynek súlyát felérni és átérezni egyelőre nem is vagyunk képesek. Most amikor harcát vívja a hívő és a hitetlen világ, amikor Moszkvában az Istentelenség világkongresszussára készülődnek, amikor templomokat, oltárokat, s azok szolgáit és intézményeit profanizálják, az eucharisztikus kongresszus különlegesen időszerű és jelentőségű élmény volt.

Az eucharisztikus kongresszus központjában állott és ragyogott a főpap szent ostya, a legszentebb Oltáriszentség, az élő Jézus maga. Ő érte volt ott minden, miatta jöttek oda a Szentatya követe, a római kuria lelkeinek alázatos, tisztelettel parancsoló éneke, mint valami tulvilági jelenség suhogott el köztünk, százezrek között. Egy mosoly nem volt az arcán, mintha hordozta volna magán a római egyház világgondjait és az idők problémáit, amelyekben neki kell tisztán látni és élesen disztinguálni tudni és szolgálni Krisztus helytartóját, az egyház fejét, és százezrek ujjongtak, hisz látták, sugárzó egymásnak a nevet s nem felejtik el míg élnek... s omlottak térdre ha árdásra emelte kezét.

Ő érte tették meg a nagy utat az eccliesia darsa tagjai, a bíborosok és püspökök kara, közöttük sokan előrehajadott korban, munkás és alkotó élet után. Ő érte sereglettek oda a világ-egyház büszkeségei, a férfi és női szerzetesrendek végelethatalatlan seregei. Ő érte jött el a papság a fehérek és feketeik országából. Sokan otthon nehéz viszonyok között élnek, de eljöttek sok áldozatokkal, hogy tanúi lehessenek az Oltáriszentség diadalutjának s visszatérhessenek örömlimájukra azon igérettel, hogy hűségesen fogják szolgálni, amíg élnek büszkén és becsületesen a Királyt. Ő köré sereglett a sok világi férfi és asszonyok serege, kiket ott láttunk százezrek számában az éjszakai imádási órában a felejthetetlen és emberi képzeletet felülmúló dunai éjjeli hajós körmenetben.

Fények ragyogtak, a kehely és a szent ostya ott ragyogott a hídton, közepületeken, harsonák zengtek, együtt énekeltek egy abessziniai püspöki tükörrel „Christus vancit, Christus regnat, Christus imperat” és boldog lelkek száz-ezrei gyönyörködtek önfelédten a mesebeli káprázatos szépségekben, az arisztokraták antik díszruháján, a diplomataik egyenruháján, a képviselőketek, zászlótengerekben, az iskolásgyermekek egyenruhájában. S közben mindent elfelejtettünk, fáradtságot, napváltást és esőt és órákig tartó várakozásokat, mivel az eucharisztikus világkongresszus nemcsak a szemek, hanem a léleknek is volt látványossága és gyönyörűsége. Az Ur járt köztünk, mint egykor a ten-

geren. Fogadására méltó volt minden fény és pompa, mert Hozzá közeledni csak megtisztuló lélekkel lehet.

A világ minden tájáról negyven nemzet küldte el hivatalosan képviselőjét, hogy ünnepelje az élet Urát, a Királyok királyát. Valóban Áldozócsütörtökön éjjel pár órára nemzetközivé vált a hőmpölygő fejedelmi folyó: a Duna. S ez a nemzetköziség a szeretet és a béke nemzetközisége volt. A gyűlölet és bé-

kéltenség idejében. Hazatérve otthonunkba nem elegendő, hogy életünk egy fenséges élménnyel gazdagodott, hanem az eucharisztikus világkongresszus igazságai, az Eucharisztia itthoni megbecsülése, az egyházhoz való gyermeki ragaszkodás, a szeretet parancsának megtartása által Isten diadalutját munkáljuk a magunk, családunk életében. Ennek az utnak nincsen határai, söröpői, szerződésai, de vannak örök

igazságai. Nyissuk meg előttük a lelkünket és éljünk tanítása szerint. Bár nyitná meg az Eucharisztia diadalutja, az emberi élet diadalutjának sok-sok söröpőit s akadályait az egész világon, s váltaná valóra az eucharisztikus kongresszus himnuszának szövegét:

Krisztus kenyér s bor színében, Ur s Király a föld felett.

Forrassz egygyé békeségben minden népet s nemzetet...

A politikai pártok vagyonát az igazságügyminiszterium kezeli ezentúl

A hivatalos lapban tegnap rendeltetvényt jelent meg, amely a feloszlott politikai pártok vagyonáról intézkedik. A rendeltetvényt szövege a következő:

1. szakasz. Mindazok a javak, amelyek az 1938 március 31.-én feloszlott politikai pártoké, csoportoké és egyesületeké voltak, az igazságügyminiszterium igazgatásába mennek át.

2. szakasz. Politikai pártok és csoportok javainak tekintik azokat is, amelyek egy személy birtokában voltak, de politikai párt vagy csoport célját szolgálták, valamint általában minden olyan vagyont, amely kimutatható módon a párt céljait szolgálta.

3. szakasz. Az igazságügyminiszterium kezelésébe mennek át a polgári társulatok, a pártok házai, a kereskedelmi társaságok, szövetkezetek, minden olyan hasonló intézmény, amelyek egy politikai párt, vagy csoport céljait szolgálták és azokat támogatják.

4. szakasz. A feloszlott politikai

Igazgatók lesznek a vagyonok kezelői

6. szakasz. A javak igazgatását az igazságügyminiszterium döntése alapján rendelik el. Az igazságügyminiszteri döntés felsorolja az igazgatás alá kerülő javakat, valamint kijelöli az igazgatót is.

7. szakasz. A döntést közlik az illetékes ügyvédséggel, amely átadja a javakat a kijelölt igazgatóknak.

8. szakasz. Az igazgatónak jogában áll minden olyan ténykedés, amely a javak kezelése szempontjából szükséges, összegyűjtheti a béréket és más jövedelmeket.

pártok birtokában lévő, vagy az ezekhez tartozó polgári társulatok és tanulmányi körök javainak elidegenítése semmiféle tekintetű, ha az 1938 március 31. után történt.

5. szakasz. A feloszlott politikai pártok, csoportok, vagy alakulatok igazgatóinak, valamint a jelen rendeltetvényt második és harmadik szakaszában felsorolt alakulatoknak, részvényeseinek, vagy bármilyen más jogcímen részeseinek, a jelen rendeltetvényt megjelenésétől számított harminc napon belül

nyilatkozatot kell készíteniök.

A nyilatkozatot az igazságügyminiszteriumhoz kell küldeni és ebben fel kell sorolni a feloszlott alakulat mindennemű vagyonát, valamint a részvények sorszámaát. A részvényeket a jelen rendeltetvényt megjelenése napján tulajdonosaik kezében megrögzítik. Ezek a részvények ezután nem adhatók el és nem is helyezhetők zálogba.

Az 1938 március 31. után esz-közölt elidegenítés nem érvényes.

felszámolást esakis akkor engedélyezhetik,

ha életbe lép a politikai pártok és csoportok működését szabályozó törvény

és ha a kérvényezőik be tudják bizonyítani, hogy a feloszlott alakulat megyei szervezete abszolút többségének megbízásából és felhatalmazásából járnak el. Ha az igazgatási rendszer feloldására, vagy a felszámolás elrendelésére vonatkozó kérvények közül egyik sem felel meg ennek a követelménynek, abban az esetben az igazságügyminiszterium hivatalból rendeli el a likvidálást. A felszámolásból befolyó összeget

a feloszlott alakulat tagjainak, vagy azok meghízottjainak adják át,

még pedig olyan arányban, ahogy ezek hozzájárultak a vagyon megalkotásához. Az államvédelmi törvény vonatkozó szakasza alapján feloszlott politikai pártok és csoportok javait a feloszlástól számított

három hónapon belül felszámolják.

A rendeltetvényt indokolása

szerint a pártok feloszlása azért vált szükségessé, mert a politikai pártok szervezete és működése nem felelt meg az új alkotmány szellemének, másrészt pedig helyre kellett állítani a fenyegetett belső rendet és meg kellett nyugtatni az anarchikus izgatásokkal táplált lelkeket. Az utóbbi időben az anarchikus megnyilvánulások már

az állam létét is veszélyeztették.

Az igazságügyminiszterium a volt liberális párt vagyonának adminisztrálásával Nistor, Maxim és Budurescu volt minisztereket bízta meg.

Visszaélések megtorlása

A brasovi repülőgépgyárban leleplezett visszaélések vádlottai a napokban a bíróság elé kerülnek

A fővárosi katonai törvényszék vizsgálóbírója tegnap vádindítványt tett azok ellen, akik a brasovi repülőgépgyárban visszaéléseket követtek el és ezért eljárás indult ellenük. A vádhatározat szerint a bíróság elé kerül Carp mérnök, mert az állami szállításoknál csalásokat követett el, továbbá Iasou Jon mérnök, Botha Alexandru, valamint Neacsu Alexandru és Stefan Emil mesterek, akik büntár-

saik voltak. Valamennyien a tárgyalásig letartóztatásban maradtak. Vádat emeltek ezenkívül Istrate Constantin ellen is, akinek az a büne, hogy az anyag átvételénél hanyagnak bizonyult. Ugyanez a vád terheli az átvételi és ellenőrzési bizottság elnöki minőségében is.

Néhány nap múlva a katonai törvényszék már ki is tüzi ebben az ügyben a tárgyalás napját.

Még mindig nem fogták el a mexikói forradalom vezéré

Cedillo tábornok, a mexikói forradalom vezére. San Louis Potosi államból érkezett jelentések szerint az állam északi részén lévő Espanuela farmon tartózkodik. Kormányesapatokat küldtek erre a vidékre, hogy a lázadó generálist elfogják. A Havas távirati ügynökség jelentése szerint a lakosság hangulata ebben az államban olyan, hogy Cedillo tábornokot

egyhamar nem kerítik kézre a kormányesapatok. Durango államban állítólag parasztlázadás tört ki, míg hét államban fegyveres banditák tartják a vidéket rettegésben. Kormánykörükből mindezért Cedillo tábornokot teszik felelőssé.

A kormány jelentései változatlanul arról számolnak be, hogy Mexikóban teljes rend és nyugalom uralkodik.

Csehszlovákia békés együttműködésre kész Magyarországgal

Anglia és Franciaország továbbra is mindent elkövetnek, hogy a csehszlovák kérdésben mindenkit kielégítő megoldás jöjjön létre. A francia sajtó annak a reményének ad kifejezést, hogy a Hodzsa miniszterelnök és Henlein Konrád közötti megbeszélések eredménnyel fognak végződni.

Krofta Kamil csehszlovák külügyminiszter egy újságról előtt kijelentette, hogy az új csehszlovákiai kisebbségi szabályzat elsősorban a nyelvhasználatra vonatkozik.

A kormány ezen a téren a legmészszebbmő engedményekre készül. A szabályzat különben nem kisebbségekről, hanem nemzetiségekről szól majd és szabályozni kívánja ezeknek a közigazgatásban és az állami munkákban való aránylagos részese-dését. A nemzetiségeknek saját nyelvű közigazgatását is mérlegelik. A szabályzat még a nyár előtt a parlament elé kerül. Magyarországgal — fejezte be nyilatkozatát Krofta, — a csehszlovák köztársaság szívesen hajlandó egy

a Treuga Dei elvén felépülő együttműködésre.

Hiszik, hogy ebben az irányban Csehszlovákia teljes megbékülése lenne az első lépés.

A szudetanémet párt legutóbbi gyűlésén Kundt képviselő beszédet

mondott, amelyben tizennégy pontban foglalta össze pártjának követeléseit. A szudetanémet népcsoport — mondotta — teljes iskolai és kulturális jogokra, valamint önkormányzatra tart igényt. A kormányhatalom a szudetanémet népcsoportnak a többi nemzetiséggel teljesen egyenlő jogain nyugathat. A csehek nem lehetnek a többi nemzetiséggel szemben előnyös helyzetben.

Az utóbbi időben sok szó esett arról a szerződésről, amelyet husz esztendővel azelőtt az amerikai Pittsburgban a csehek és a szlovákok kötöttek és amelyet a néhai Massaryk volt elnök is aláírt. A Lidove Novine elismeri ennek az okmányoknak az eredetiségét, megjegyzi azonban, hogy az csak elhatározás, de nem szerződés. A pittsburgi szerződés különben a következőket tartalmazza: A szlovákok

önkormányzatot, saját parlamentet és bíróságot kapnak, a szlovák nyelv államnyelv lesz.

A csehszlovák légügyi hatóságok megbüntették azokat a repülőket, akik a múlt héten több ízben is átrepültek német terület fölé. Ezt közölték a prágai német követekkel is.

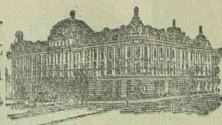
A Reuter-ügynökség jelentése szerint a csehszlovák kormány és a szudetanémetek közti tárgyalásokat titoktartással kezelik. Azonban tény, hogy

a helyzet lényegesen javult.

A belgrádi Vreme prágai tudósítás alapján beszámol a csehszlovák kormány katonai intézkedéseiről. Az összes gépkocsikat, amelyek az országutakon haladnak, szigorúan ellenőrzik.

A párisi sajtó foglalkozik Kundt szudetanémet képviselőnek tizennégy pontba foglalt követeléseivel és ironikusan megjegyzi, hogy Kundt itt Wilson példáját követte, aki szintén tizennégy pontot állított fel. Ha a szudetanémetek valamennyi követelését teljesítenék, akkor Csehszlovákia Sváje példájára szövetséges állammá változnék.

Csak a



GRAND HOTEL

LAFAYETTE - ben

lakjon Bucureștiben

Központi fekvés. Komfort. Olcsó. Otthonos. CALEA VICTORIEI No. 11 - Telefon 3-3410

A háboru elkerülésének biztos módja

Nemcsak az embereket, de a pénzt is mozgósítani kell

Az amerikai szenátus hadügyi bizottságában Lee szenátor feltűnést keltező javaslatot tett. Eszerint minden amerikai állampolgár, akinek legalább ezer dollárnyi vagyona van, köteles háboru esetén az államnak nemzetvédelmi célokra kölcsönt adni. Aki ennek a kötelességnek nem tesz eleget, arra szigorú büntetés vár. Az indokolás szerint a háboru elkerülésére a legbiztosabb módszer, ha nemcsak az embereket, hanem a pénzt is mozgósítják. A kisebb vagyonoknak

harmine százalékát mozgósítják, ellenben a nagy vagyonoknál a vagyonmozgósítás egészen hetvenöt százalékig terjed. Lee szenátor szerint abban az esetben, ha a javaslatot elfogadják, a hadiszállítók óvakodni fognak attól, hogy előre hangulatot csináljanak a háboru mellett és azt mindenféle eszközzel előkészítsék, mert a háborus kölcsön jegyzésének kötelezettsége majd őket érinti a legérzékenyebben.

A véresejtek elárulták az apát

Erdeménnyel járt az elcsábított fiatal cselédleány gyermektartási pere

A Bihar megyei Marghita község járásbírósága előtt nem mindennapi gyermektartási per folyt le, amelynek érdekességet különösen az a körülmény növelte, hogy a bíróság ezuttal a véranalízis alapján hozott ítéletet. Az egyik községbeli cselédleány gyermektartási pert indított egy gazdálkodó ellen, aki szerelmével már régebben üldözte. A gazdálkodó tagadta az apaságot, mire a bíróság a cselédleány kérelmére vérvizsgálatot rendelt el és a cselédleány, a gyermek és a gazdálkodó véréét Kernbach dr. eljűi orvostanárhoz, törvényszéki orvoshoz küldték analízis céljából.

A vizsgálat megállapította, hogy a cselédleány vére az „A” jelzésű véresejtek csoportjához, az apasággal

gyanusított gazdálkodó vére pedig az „O” jelzésű véresejtek csoportjához tartozik. Az újszülött vére az „A” és „O” véresoportok összetételéből származik tehát az újszülött atyja a gazdálkodó is lehet. Az orvosi vélemény hangoztatta, hogy más férfiak vére is tartozhatik az „O” csoporthoz, tehát nem lehet kétségtelenül azt állítani, hogy a gyermek atyja a gazdálkodó volna.

A bíróság több tanut hallgatott, majd a cselédleány is eskü alatt vallotta, hogy mással nem tartott fenn barátságot. Ennek és a vérvizsgálat eredményének figyelembevételével a bíróság havi ötszázkileneven lei megfizetésére kötelezte a gazdálkodót gyermektartás címén.

A kémek titokzatos világából

A németországi lengyel kémszervezet elfogott vezetőjét kicserélik négy német kémekkel

Sosnovsky bárót, a németországi lengyel kémszervezet vezetőjét, akit a német titkos rendőrség letartóztatott, most Lengyelországban elfogott négy német kémekkel kicserélik. Sosnovsky báró már hosszú évek óta ismert alakja volt a német fővárosnak, különösen szerelmi kalandjairól keringett sok történet. Segítőtársai Berg és Matzner bárónok voltak. A nemzeti szocialista rendszer uralomra jutása után leleplezték a kémszervezetet. A két bárónót lefejezték, Sosnovsky bárónak azonban szerencséje volt, őt a lengyel földön elfogott német kémek fejében átadták a lengyel hatóságoknak.

Sokkal kevesebb szerencséje volt viszont Wielopolska grófnőnek, aki regényes körülmények között került Berlinben kémkedési per középpontjába és utána életfogytiglan a börtönbe. A ragyogó szépségű grófnőbe, Varsó legszebb asszonyába beleszeretett egy magasrangú német tisztvi-

selő, akinek szavát azonban a grófnő nem hallgatta meg. A tisztviselő ekkor ördögi tervet eszelt ki, elhatározta, hogy a grófnőt kémkedés miatt feljelentí és az utolsó pillanatban mint megmentő jelenik meg mellette. A tervnek csak a fele sikerült, mert a névtelen feljelentés nyomán a grófnőt valóban letartóztatták, a bíróság bűnösnek is találta és életfogytiglani fegyházra ítélte. A megmentő hiába járt közben, csak annyit ért el, hogy ő is kegyvesztett lett. Amikor a grófnő ügyében a súlyos ítélet kihirdették, a magasrangú tisztviselő golyót röpített agyába.

— A miniszter megerősítette az unitárius püspök megválasztását. Az unitárius egyházból néhány hét előtt Clujon megtartott közgyűlésen a Boros György nyugalomba vonulásával megüresedett püspöki széket választás után Varga Béla lelkesül tölthette be. A kultuszminiszter most megadta hozzájárulását Varga Béla püspökké történt megválasztásához.

Butorvásárlás

előtt okvetlen tekintse meg Timisoara legnagyobb butoráruházat Coop. „Construcția și Mobila Modernă” (volt ECKER) IV., Bulv. Berthelot 14 sz. Telefon 5-75

A HŐSÖK NAPJA

Mélységes kegyelettel üli meg holnap Timisoara lakossága is a hősök emlékűnapét

Junius másodikán, a Hősök napján az egész ország lakossága mélységes kegyelettel áldoz a hősök emlékének. Timisoara városának lakossága szintén méltóan kiveszi részét a kegyeletes gyászünnepből. Bunescu Alexandru tábornok, hadosztályparancsnok és Praporgescu ezredes, Timis-Torontál vármegye prefektusa összeállították a kegyeletes gyászünnep műsorát. Ennek értelmében esütörtökön reggel kilenc órakor a vármegyeháza előtt az Unirii téren ünnepi Te Deum lesz, amelyen részt vesz a helyes tisztikar és a hadsereg valamennyi parancsnoksága, az összes katonai iskolák, Országőrök, a műgyém, az összes iskolák és a csapattestek, a polgári hatóságok fejei, mindazok állami hatóságok volt képviselői, akik 1918 óta működtek, a köztisztviselők testülete, az egyházi hatóságok és a lelkesi kar, a konzuli testület, az egyetemi tanárok testülete, a bírói kar, a különböző kamarák, jótékonyági és kulturális egyesületek, dalgyesületek, tartalékos tisztok, a veterán harcosok egyesülete, a hadirokkantak, hadiárva, volt frontharcosok, a kulturális, ipari, kereskedelmi és mezőgazdasági magán intézmények küldöttségei, az iparos szervezetek.

Bunescu tábornok hadosztályparancsnok és Praporgescu ezredes vármegyei prefektus megérkezése alkalmával az ötös vadászrezd zenekara a tábornoktól indulót játsza. Az ünnepi

Te Deumon a Catedrala kórus működik közre.

Az istentisztelet után a menet a Hősök temetőjébe vonul. A sorrend a következő: Az Országőrök, az iskolák növendékei, az ezredek zászlói, a prefektura, a város koszorú, a rendőrlégénység díszszakasza, a klerus tagjai, a Catedrala kórus, a hadosztályparancsnok, a megyei prefektus, a főpolgármester, a konzuli testület, a helyi hatóságok képviselői, az állami méltóságok volt viselői, a tisztikar, a bírói kar, a tartalékos tisztok, a nemzet vitézei, a műgyém, a szépművészeti akadémia, a római katolikus papnevelde, a különböző kamarák, a városi és megyei közigazgatási személyzet.

A temetőben a Cultul Eroilor egyesület, a prefektura, a város, a hadsereg képviselői, a közhatalóságok megbízottai koszorukat helyeznek a hősök sírjára, majd gyászistentisztelet következik. A temetőben egyetlen beszéd hangzik el, amelyet a hadsereg képviselője mond.

Délben tizenkét órakor a csapattestek felvonulására kerül a sor, majd este kilenc órakor a hadosztályparancsnokság előtt zenés takaródó lesz.

Holnap az egész város zászlódiszbe öltözik és minden épületre kitűzik a nemzeti színű lobogókat. A hősök napján a kegyelet jeléül általános zenetiltalom van és a mozik sem tartanak előadást.

Országőr-zászló avatása

A timisoarai ipari liceum Országőr-zászlóját lélekemelő ünnepség keretében avatták fel

Nagy ünnepélyesség közepette avatták fel a timisoarai ipari liceum udvarán felállított hatalmas Országőr-zászlót, amely egyszersmind ezen iskola háromszáz tagu Országőr-eszortjának zászlaja. Az ünnepélyes felavatáson résztvettek a banati Országőr-szervezet összes vezetői. Jelen voltak többek között Bunescu tábornok, hadosztályparancsnok képviselője Mocanu ezredes, Praporgescu Gheorghe ezredes, prefektus, Bundra Tamárnó, az országőri női szervezet banati parancsnoknője, Liuba Cornel építész, az ipari liceum igazgatója, Ardelean Stefan gépészmérnök, a li-

ceum aligazgatója, Bardan mérnök, Pincu tanár, az iskola tanári kara, Mojom Petre ipari szakoktatási vezérfelügyelő, az Országőr-szervezet központját Jucu Nicolae tanár képviselte. Az egyházi szertartást Tiura Patrichie dr. főesperes végezte, majd az iskola zenekara szórakoztatta Ferar Romeo tanár vezénylete alatt a nagyszámú előkelő közönséget. Az az ünnepi hangulat, amely az Országőr-zászló avatásán megnyilvánult újabb bizonyítéka volt az országőri szervezet iránti szeretetnek és lelkesedésnek.

A román-lengyel barátság megerősítése

Franasovici Richard nagykövet ünnepélyes keretek között átnyújtotta megbízó levelét Varsóban

A lengyel-román viszonyoknak tegnap jelentős eseménye zajlott le Varsóban, illetve Bucurestiben. Mindkét helyen megjelentek az új nagykövetek és átnyújtották megbízó levelüket. Varsóban Franasovici Richard nyújtotta át megbízó levelét, amivel kapcsolatban az Express Poranny című varsói lap igen meleghangú cikket ír. A lap megemlíti, hogy Cristea Miron patriárka-miniszterelnök, Jonescu tábornok, vezérkari főnök látogatása után Lengyelország most Franasovici Richardot üdvözöl-

heti. A lap szerint a két nagykövet kölcsönös bemutatkozása Varsóban, illetve Bucurestiben kiemelkedő eseménynek számít a lengyel-román szövetség történetében. A közel jövőben a lengyel közoktatásügyi miniszter Bucurestibe látogat, ami azt jelenti, hogy a politikai és katonai kapcsolatok után az értelmiségi kapcsolatokat is felveszi a két ország. Minél nagyobb a nemzetközi zavar, a két ország annál jobban szükségét érzi annak, hogy szövetségét fejlessze. A megbízólevelét átnyújtása után

Ovenall



A leghatásosabb eszközök egyike fogainak épségben tartására

A HABZÓ OVENALL FOGPÉP.

Ennek hatásos habja a fogak között is tisztít és FELOLDÓ HATÁSA minden lerakódást eltávolít a fogokról. Ovenall fogpép a fogakat hófehérré teszi.

Franasovici Richard nagykövet fogadta a sajtó képviselőit, akiknek a következőket mondta:

— A megbízólevelét átnyújtása alkalmából rendezett ünnepély mélységesen megragadt, mert ezuttal nemcsak formai aktusról volt szó. Külképviselteinknek nagykövetségi rangra való emelése egy új, az eddiginél is bensőségesebb korszak kezdetét jelezte népeink életében. Együttműködésünk a békét szolgálja. Nagy megtiszteltetés számomra, hogy én lehetek Románia első lengyelországi nagykövete. Minden igyekezettel arra törekszem, hogy megfelelek annak a bizalomnak, amellyel uralkodom, Öfelsége

Carol király kitüntetett. Arra töreksem, hogy a két nép között — egymás kölcsönös megismerése segítségével — minél szorosabb kapcsolatot létesítsék.

A román nagykövet nyilatkozata végén hódolatteljes szavakkal emlékezett meg néhai Ferdinand királyról és Pilsudsky marsallról.

Rascinszky Roger Lengyelország Bucurestii új nagykövete szintén tegnap — a szokásos ünnepség keretében — adta át megbízó levelét Öfelsége Carol királynak. A bemutatkozó audiencián résztvett Cristea Miron patriárka-miniszterelnök és Petrescu Comnen külügyminiszter is.

Leányintézeti felügyelő nő lakásán nagymennyiségű legionista propaganda anyagot találtak

Tumuseverinben a leányliceum internátusában a rendőrség házkutatást tartott és ezen alkalommal Bazayan Despina internátusi felügyelő nő szekrényében a Totul pentru Tara párt választási jelvényeit, valamint zöld tapétadarabokat találtak. Az interná-

tus padlásán valóságos legionárius könyvtárát lepleztek le, amelyben legionista köriratok, rendeletek, kiáltványok és füzetek voltak. Házkutatást tartottak Bazayan Respina lakásán is, ahol ugyancsak felforgató jellegű propaganda anyagot találtak.

Beiktatták a Rador új igazgatóját. A Rador távirati ügynökség igazgatótanácsa ülést tartott, amelyen Dimancescu sajtó és propagandügyi vezérigazgató jelenlétében beiktatták Solacolu Teodor sajtótanácsost, a Rador új igazgatóját.

Üresedésben levő orvosi állások. A hivatalos lapban megjelent az egészségügyi minisztérium közleménye, amely szerint ötvenkilenc városi és kórházi főorvosi, valamint körorvosi állás üresedett meg.

Rossz helyen áll a villanytelep áramátalakító berendezése. A városi villanytelep a harmadik kerületi Doja-utca: parkjának bejáratánál villamos áramátalakító berendezés számára téglaházikót épít. Kár, hogy erre a célra nem választották ki más helyet. A házliko egyrészt elcsúfítja a park bejáratát, másrészt pedig közúti közlekedési és közegészségügyi okokból — melyek részletezése felesleges — nem kívánatos azon a helyen. A közelben van a városnak egyik háza, amelynek tágas udvarán kényelmesen fölállíthatták volna az áramátalakítót.

HÁROM HETI GYÓGYKURA BUDAPESTEN a fürdők metropolisában.

Díjmentes vizum, 50% kedvezmény a magyar vasut vonalain. Lakás és teljes ellátás luxusszállóban, illeték, orvosi felügyelet, kiszolgálás, kórtartás, számos kedvezmény.

Leiben fizetendő az „EUROPA”

Roman Nemzeti Utazási és Idegenforgalmi Vállalat összes irodáiban.

Timişoara: Banca Centrală, Str. Alba-Iulia 1. — Birdev Brou de Voiaj, Str. I. C. Brătianu.

Vége a tanévnek

Tegnap reggel nyolc óra előtt szakadatlanul zuhogott az eső. A sokféle számú diáksapkás fiú mégis vidáman ment az iskolába. Mintha nem is érezték volna a hónuk alá szorított aktatáskájukban a tankönyvek és különböző iskolai szerek súlyát.

— Ma utoljára cipeljük ezt a cökmököt, — mondogatták derűsen egymásnak.

Május harmincegyedikén volt, az iskolai év utolsó tanítási napja.

Felébredtek bennem a hajdani emlékek, amikor magam is diák voltam és mentem az utolsó előadásra. Önkéntelenül is néhány piarista liceumi diák mögé szegődtem és bementem utánuik az intézetbe. Amikor magam is a piarista atyákhoz jártam, erről a szép épületről még csak halványan kezdtek álmodozni. A régi, régi épületbe jártunk, amely ma zeneiskola. A piaristák már régen elköltöztek onnan a mostani iskolalapotháza. Érzem azonban, hogy a szellem, a hagyomány és a kiváló nevelés a régi.

Az elsőtől a hetedik osztályig a diákok mind jókedvűek az utolsó előadási napon. Igaz, hogy a jövő héten még hátra van az osztályvizsgák sora, azonban ez nem nagyon aggasztja őket. Még a grengye tanulók is azzal vigasztalják magukat, hogyha esetleg egy-két tárgyból elbuknak, majd javítanak szeptemberben. Most emiatt nincsen gondjuk, egyelőre annak örvekednek, hogy nincsen több tanóra. A folyosók, amelyek holnap csendesek lesznek, ma a szokottnál is hangosabbak, lármásabbak. Kitalálva beszélnek meg, hogy az első szabad napon mit csinálnak majd.

Komolyan lépkednek a nyolcadikosok. Náluk a tanítás már május huszadikán fejeződött be. Az utolsó májusi nap számukra az utolsó osztályvizsga napja volt. Felélegzettek erre is, — igaz — de sőt-hajta gondoltak arra, hogy nemsokára kezdődik az érettségi. Ez lesz az érből való bizalmas kapu, amelyen részt kell majd venniük, hogy kijuthassanak az életbe.

Egyik-másikkal érdekes szövegeket beszélnek. Kérdezzük csak meg őket, hogy milyen pályára készülnek?

— Egyelőre még messze van a pályaválasztás, — mondja egy sötéten látó nyurga ifjú — nagy kérdés előbb az, hogy sikerül-e az érettségi.

— És ha nem sikerül?

— Kénytelenek leszünk másodszor és harmadszor is megpróbálni.

— És akkor?

— Akkor — és lemondóan int a kezével — félbemaradok latinereket leszünk. Mehefűnk irnoknak, ha elhelyezkedhetünk, vagy beállhatunk ismának valami iparshoz, vagy kereskedőhöz.

A legtöbben azonban bíznak benne, hogy sikerül az érettségi. Van, aki papnak készül, más tanár szeretne lenni, ismét más ügyvéd, vagy orvos. Persze, mindegyik hozzátesszi, az attól is függ, sikerül-e keresztülmenni az egyetem felvételi vizsgáján. Akad olyan is, aki az érettségi után nem indul értelmiségi pályára, hanem gazdasági téren igyekszik érvényesülni.

Huszonhatan vannak nyolcadikosok. Az érettségi után — akár létesül, akár nem — szétszórnak. Irigykedve nézik a folyosón az igazgató: szoba felé igyekvő középkorú vagy idősebb férfiakat, akik

most mennek jelentkezni tíz, huszonöt, sőt negyven éves érettségi találkozóra.

A hatalmas épület másik szárnyának folyosóján zibonganak a katolikus magyar gimnázium kisdíákjai. Piros az orcájuk az örömtől, hogy elérkezett a tanév utolsó napja. Ötvenheten vannak a négy osztályban. Ezekből harminchét elsős vannak.

Kergetőznek, kacagnak és nem gondolnak arra, hogy néhány nap múlva intézetük nyilvánossági jogának hiányában nekik idegen tanárok előtt és idegen iskolaépület terméiben kell vizsgáznok. Ennek gondja nem az övék, hanem szülőiké. Övék az öröm, hogy kezdődik a szabadság. (k. e.)

A gyakorlati élet iskolája

Látogatás az ipari liceumban melynek növendékeit már az iskolapadban szerződtetik a vállalatok

Talán még sohasem volt a pályaválasztás annyira sorsdöntő kérdés egy a szülő, mint a fiatalság szemében, mint ma. Romániában ugyan távolról sem érezték annyira eleven sebnek a munkanélküliséget, a kényszerült semmittevés kérdését, mint Európa sok más országában, a közrendőri állásra nálunk még nem pályáznak jogtudorok, mérnöki diplomás taxisóffér se igen akad itt, mindamellett mindinkább égető kérdéssé válik az a probléma, hogy

az ifjúság hogyan helyezked-jék el

oly módon, hogy jövedelméből meg is tudjon élni. A pályaválasztás kérdésével szoros összefüggésben áll az iskolaválasztás kérdése.

Az első kerület központjában van a régi ipari szakiskola, a jelenlegi Liceul Industrial. Itt képezik ki a jövő ipari szakma embereit. Liuba Cornel építész igazgató és Ardelean Stefan gépészmérnök, aligazgató végigvezetnek a különböző osztályok műterméin. Az iskolában a lakatosságot, a műkovácsmesterséget, vasesztengályosságot, az elektro és autóműszerész mesterséget, a faszobrászatot és az asztalosmesterséget tanítják.

Az első teremben az alsó osztályok növendékei gyakorolják magukat a lakatosság alapelemeiben. A második terem harmincöt gépével, amelyek súlyos milliókba kerültek, valóságos gépgyár benyomását teszi.

A gépek között van fogaskereket készítő gép, amilyen máshol a városban nem található egy üzemben sem, azonkívül a tanulók szorgalmasan dolgoznak a különböző vasesztengályok és fűrőgépek mellett. Egy harmadik teremben porlyökök és kalapá-

csok ütemes zaja hallatszik, itt a tanulók az egyszerű vaseszközöktől a legművészibb műlakatos tárgyakig mindent meg tanulnak készíteni. Az emeleti műhelyekben a faszobrász osztályon művészibbnél

művészibb fafaragások készülnék

Feraru Romeo mestertanár vezetése alatt, míg egy másik nagy teremben harminc gyalupad mellett Seliceanu mestertanár műasztaloságban képezi ki a tanulókat. Ehhez a teremhez csatlakoznak az egyéb asztalosgépek is. Az elektromossági osztályban megmutatják az iskolai növendékek által készített legújabb rádiót, másból akkumulátorokat töltenek, fémtárgyakat nikkeleznek. Egy újabb teremben serényen javítanak és

modernizálnak egy ócska gépkocsit.

Mindenütt serény munka folyik. Az elméleti tanítás délelőtt van, míg délután kizárólag gyakorlati munkákban képezik ki a tanulókat. Az ipari liceum

a gyakorlati élet iskolája.

— Az ipari liceumnak még soha sem volt ilyen konjunktúrája — mondja Ardelean Stefan gépészmérnök, az iskola aligazgatója. Nem tulás, de hetenkint valósággal bombázzák az iskola vezetőségét a nehéz ipari vállalatok és jó fizetés mellett akarják alkalmazni az iskola végzett növendékeit

nemzetiségre való tekintet nélkül.

Versenyeznek ezen a téren a Resita, az Astra, a brasovi I. A. R. repülőgyár, a Cudjiri művek, az állami arzenál és a Malaxagyár. Van esetünk, ahol az iskola egyik végzett növen-

déke után a Malaxa gyárban már 19.000 leites fizetést kap.

Munkás elég van, mérnököt is lehet találni, de olyan szakképzett személyzetben, munkavezetőben, aki az összekötőkapocs a mérnök és a munkásság között, nagy hiány uralkodik. Ha kétszer annyian volnának az iskolát végzett növendékek, még akkor sem lehetnének elegendő a keresletnek. Ne felejtsük el, hogy az iskola elméleti és gyakorlati képzettséget nyújt, a tanuló a nyolcadik osztály elvégzésével

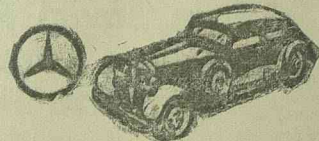
az érettségi bizonyítvánnyal egyenlő érvényű oklevelet szerz,

azonkívül további gyakorlat nélkül mester lesz belőle.

Százezres tömegek a „Luna Bucurestilor”-on

A „Luna Bucurestilor” a nagyszerű siker jegyében zajlik. A vonatok valóságos ontják az érkező utasokat, akik a főváros szépségeiben, látványosságaiban és a „Luna Bucurestilor” nagyszerű élményben óhajtanak gyönyörködni. A II. Carol király Nemzeti Parkban megrendezett „Luna Bucurestilor” látványosságai között elsősorban említésre méltók: A „Medrano” nemzetközi cirkusz pazar műsora 22 szenzáció, mutatvánnyal, köztük a „3 Medrano nővér” világszáma. Az „Üvegember” szemléltető képet nyújt az emberi test felépítéséről, a „Láthatatlan ember” a villamoság terén elért legújabb eredmények csodája, valamint egyéb feltűnést keltő és nagyszerű látványosságok, szórakozási lehetőségek emelik a „Luna Bucurestilor 1938” magas színvonalát. A Művészek Csarnokában rendezték meg a román tartományok egyesülésének multibatekintő gyűjtésműves kiállítását (Str. Batistei 14), szintén nyitva marad a „Luna Bucurestilor” egész tartama alatt, amikor is érvényben van az általános 50 százalékos vasúti kedvezmény. Az indulási állomáson megváltott vasúti jegy díjmentes visszatárasra jogosít. Hét végén, péntek éjjel 12 órától hétfő éjjel 12 óráig a kedvezmény 75 százalékos.

Mercedes-Benz a vezető-márka



Kis-autók (most 10%-kal olcsóbb) Luxus-autók, Diesel-Teherautók Képv. Frajti Friedrich S. A. Timişoara IV., Bulevardul I. C. Duca 27. sz.

Pacsirtamező

fáiról. . . Etelkülönlegességek. . . Külön termék . . . Asztalrendelés: Telefon 6—65 . . . Program kezdete fél 10 órakor.

a II. kerületi állomással szemben. Világvárosi attrakciós művészprogram. . . Fűkőrsima táncparkettek, ünnep és vasárnap délutáni tánczene. . . Elsőrendű fajúborok. Szigorú polgári árak. . . Csengeri testvérek zenekara. Külön éjszakai villamosjáratok. Szabad gyümölcsfogasztás a kert körül. . . Program kezdete fél 10 órakor.

HIREK

Patikák éjjeli szolgálata

SERDÁN, június 1-én a szolgálati beosztás a következő:
 Az I. kerületben a 10. Mai-utcában le. Blumberg-gyógyszertár.
 A II. kerületben a Traian-téren levő Gyógyszertár.
 A III. kerületben a Miron Costin-utca Carol-körút sarkán levő Merkle-gyógyszertár.
 A IV. kerületben a Preyer-utcában levő Ungvári-gyógyszertár.
 Az V. kerületben a Corvin-gyógyszertár és Fratelián Panajoth Ernő gyógyszer-tára állandó éjszakai szolgálatot tart.

Fleta Miguel

Legedesebb hangu tenorista, rövid szedés után Corrunaban meghalt. A spanyol éjszakai szerelmes, tikkasztó hevé, rubinörös malaga-bor mármros forró-gát hordozta ez a pazarhangú énekes, aki egyetlen csapásra híressé lett a világon az „Ay, ay, ay” című dallal, az dudolták vagy egy évtizeddel ezelőtt mindenfelé, ezt hozta a rádió, ezt a dallamot vették fel száz- és ezerszámra gramofonlemezre, amikor a pályája zenitén volt Miguel Fleta. De meg is érdekelte a sikert, a newyorki Metropolitan, az a tüneményes spanyol, akinek néhány ilyen érkező szépségű felő hangja volt, milyennel csak Bonci és néhány régi lasz bel canto énekes rendelkezett réges-regen. Szegény Fleta, alig lépte át a negyven esztendőt, máris mennie kellett. Hátja pedig, ki tudja meddig várhat, mikor ámad majd ismét hozzá hasonló nagyszámú énekes. (F.)

— A főpolgármester elutazott a fővárosba, Modreanu Rodrig ezredes, főpolgármester a fővárosba utazott, ahol részt vesz a polgármesterek országos értekezletén.

— Uj vezetőség a munkakamara élén. A helybeli munkakamara élére új ideiglenes bizottság került, amelynek elnöke Roscoban resitai mérnök lett. A tisztviselő tagozat tagjai Roscoban, Catinea Livius, Petrovici Aurel, az ipari tagozat tagjai Novac Traian, Granatir Traian és Ardelean Iosif, a munkástagozat tagjai Bandu, Tibisan és Pirovsky Károly lettek.

Kész zászlók

előírás szerint, legolcsóbban beszerezhetők

Dénes és Pollák cégnél
 Cég-tulajdonos **Viliam Dénes**

Főüzlet: II., Strada 3 August
 Fiók: IV., Strada Ion Bratianu
 Telefon: 24 és 10-24

— Nyugdíjba vonul a semmitűszék főnöke. Volanschi, a legfelső semmitűszék főnöke, lemondott méltóságáról és június elsejével nyugdíjba vonul.

— Agyvérzésre hajlamos idősebb embereknek, akiknél igen fontos, hogy erőlködés nélkül mindennap könnyű belkürüléstől legyen, a természetes „Ferenc József” keserűvíz — reggel éhgyomorral egy kis pohárral bevéve — a lehető legjobb szolgálatot teszi. Kérdezze meg orvosát.

— Időjárás. Tegnap reggel hét óra után megeredt az eső, amely órákon keresztül tartott és utána is borús maradt az ég. A hőmérséklet az előző napokhoz viszonyítva leszállt és tegnap délután mindössze tizenöt fok meleg volt. Várható időjárás mára: változó felhőzet, élénk észak és északkeleti szél, a hőmérséklet csökken, számos helyen eső és zivatar villámlással és mennydörgéssel.

RENDEZIK A CSEHSZLOVÁK-LENGYEL VISZONYT, Fidor Carl szlovák néppárti képviselő, aki lengyelbarát érzelmeiről híres, megbeszéléseket folytatott Beć lengyel külügyminiszterrel. A csehszlovák parlament tagja kijelentette, hogy látogatásának ezuttal csak udvariassági jellege volt de ugyanakkor hangsúlyozta, hogy a közel jövőben fontos tárgyalások indulnak meg Csehszlovákia és Lengyelország között, amelyek eredményeképpen a két ország viszonyának teljes tisztázása remélhető.

— A liceumok hatodik osztályában német nyelvből is vizsgáznak. A közoktatásiügyi miniszterium rendelkezése szerint a liceumok hatodik osztályának növendékei az évvégi vizsgán német nyelvből vizsgáznak. Azokban a liceumokban, amelyekben a német nyelvet nem tanítják, a hatodik osztály növendékei angol vagy olasz nyelvből vizsgáznak.

— Az aranyonát Szent István jobbát elvitte Esztergomba. Budapestről tegnap reggel indult el az aranyonát, hogy elvigye Szent István jobb kezét azokba a városokba, amelyekben a magyarok első királya püspökséget alapított. Az aranyonát első útja Esztergomba vezetett, ahová délelőtt háromnegyvedtizenegy órakor érkezett meg. A szent jobbot körmenetben vitték a bazilikába, ahol Serédi Jusztinián hercegprimás tartott istentiszteletet. Az ünnepségen részt vett Pacelli bíboros, pápai követ is.

— A belügyminiszter a városok színvonalának emelését kívánja. Az ország polgármesterei Bucarestben értekezletre jöttek össze, amelyen Calinescu Armand belügyminiszter elnökölt. Teodorescu Paul tábornok, nemzetvédelmi miniszter beszámolt a vidéki repülőterek építésének állásáról és felhívta a polgármestereket arra, hogy gondoskodjanak megfelelő alapról, amely elősegíti a munkálatok befejezését. Calinescu belügyminiszter figyelmeztette a polgármestereket a gazdaságos szemleire és arra, hogy a városok színvonalának emelésében működjenek közre.

— A népkisebbségi újságírók elnöki tanácsa Oradeán ülést tartott, melyen Sárkány Gábor országos elnök megemlékezett az új alkotmány jelentőségéről. Bejelentette, hogy az új alkotmány életbeléptetése alkalmával a szervezet vezetősége Carol király öfelségéhez hódoló táviratot intézett, amelyre köszönő sürgöny érkezett. Az elnöki tanács különböző hivatásbeli szakkérdéseket tárgyal, majd felülvizsgálta a tagok névsorát és több új felvételt eszközölt. Az elnöki tanács elhatározta, hogy Calinescu Armand belügyminiszterhez, Dimancescu sajtóügyi vezérigazgatóhoz, Pacliseanu kisebbségi kormánybiztoshoz és Catargi Micaela, a sajtóügyi vezérigazgató helyetteséhez údvözlő táviratokat intéz.

* Orvosi hír. Dr. Perlstein Artur belgyógyász szakorvos újból rendel. I. Bulev. I. G. Duca 4. Telefon 442.

Aranyér ellen Goedecke féle Anusol!

— Súlyos csapás érte Stefan Cornel törvényszéki irodaigazgatót, akinek anyósa Jugoszláviában meghalt. Stefan Cornel, akit számos ismerőse részvétélrel biztositott a feleségével együtt Jugoszláviába utazott, hogy résztvegyen a temetésben.

— Roosevelt kíváncsi az európai viszonyokra. A párisi Jour című lap jelentése szerint Norman Davis, Roosevelt amerikai elnök bizalmasa június második felében Párisba és onnan több más európai fővárosba utazik. Norman Davis mindenütt tanulmányozni fogja a viszonyokat és tapasztalatairól jelentésben számol be Rooseveltnek.

— Születések. Az anyakönyvi hivatalban a következő gyermekek születését jelentették be: Gheorghide Gheorghie, Rosenber Borbála, Teszler Henrik, Szeles László, Ardelean Gherasim Gheorghie, Csizmadia Károly, Fuchs Alfréd, Popa Anrel.

— Északkeletben megfordult a hadiszerencse. Az ellentámadásra indult kínaiak körülrítették a legendás híru japán Doihara tábornoknak kvantung seregét. Japán források is elismerik, hogy néhány nap óta a Kvantung-hadsereggel teljesen megszakadt az összeköttetés. Kanton bombázását folytatni fogja, de bombáik katonai épületeket vesznek majd célba. Ugyanakkor a hadvezetőség visszautasította azt a vádat, mintha a japánok felelősséggel tartoznának Kanton bombázásáért, mert idejében felszólították a város lakosságát a távozásra. A kolerajárvány egyre terjed Kinában. A ragálytól való félelemben eddig mintegy kétezer külföldi érkezett Hongkongba. Hamkar fölött tegnap ötven kínai hadi repülőgéppel légi csatát vívott ötvennégy japán repülőgéppel. Kína jelentés szerint tizenöt japán gépet lelőttek.

— A windsori hercegi pár utazása. A windsori herceg és felesége végleg elköltözött Versaillesból. A hercegi pár tegnap Antibesbe érkezett, ahol villát bérelt.

JAPAN GYARMATOT AD VISSZA NÉMETORSZÁGNAK? A Haavs távirati ügynökség jelentése szerint londoni politikai körökben számolnak azzal az eshetőséggel, hogy Csingtao gyarmatot Japán visszaengedné Németországnak. Allítólag ez volna a váltásdíja annak, hogy Kinából visszavonják a német katonai bizottságot, Angol körökben érdeklődéssel várják a fejleményeket, mert a német ténhódítás a távolkeleten stratégiai szempontból jelentős változást eszközölne.

— A kongresszusról hazatérő püspök hírtelen meghalt. Serfi szardíniai püspök, aki résztvett a budapesti eucharisztikus kongresszuson, tegnap az egyik zarándokvonattal Triestbe érkezett. A pályaudvarról a kapucinusok templomába ment, hogy ott ájtatóságot végezzon. Alig tartózkodott azonban a templomban, amikor szívszélhűdés érte. A püspök pillanatok alatt halott volt.

— A magyar iparügyi miniszter Berlinbe érkezett. Bornemisza Géza magyar iparügyi miniszter tegnap Berlinbe érkezett, hogy résztvegyen az ottani kézműipari kiállításon. A magyar miniszter tegnap Hess Rudolfal és Ribbentrop külügyminiszterrel megbeszélést folytatott. Sztójay Döme berlini magyar követ tegnap ebédel adót Bornemisza tiszteletere. Az ebéden résztvett Schacht dr. és a német kormány több tagja.

— Halálozás. Wolanski Kázmér pénzszekrénygyáros hatvanhárom éves korában meghalt. Felesége, gyermekei és nagy rokonság gyászolják. Szerda délután temették a II. kerületi Vasile Carlova-utca 4. szám alól.

— A spanyol nemzetiek légi támadása. A spanyol polgárháború hadszínterén a nemzetiek légi támadásokat intéznek a köztársaságiak birtokában levő városok és falvak ellen. Tegnap a Barcelonától harminc kilométer távolságra levő Gramoller községet a nemzetiek repülői bombázták. Több mint ötszáz ember életét veszítette. Ugyanakkor bombázták a Barcelona közelében levő kisebb falvakat is. A francia parlament baloldali pártjai ismételten tiltakoztak a nyílt városok, mint Barcelona, Valencia és Alicante bombázása miatt.



— Teodorescu Vasile volt törvényszéki főnök bucsztatása. A helybeli törvényszék ünnepi ülésén bucsztak tegnap a törvényszék és járásbírói bírói, valamint az ügyvédek a Bucaresti táblabíróvá kinevezett Teodorescu Vasile eddigi törvényszéki bíró intézett bucsbeszédet Teodorescu Vasile főelnökhöz. Méltalta érdemeit és köszönetet mondott sikerében gazdag munkásságáért. Utána Buzoiann Alexandru vezetőügyész szólt fel, majd Tartinius vezetett járásbíró, utána Brudariu Adrian ügyvéd, az ügyvédi kamara prodékánja bucszott a főelnöktől, aki köszönetet mondott az elismerő szavakért. Tegnap bucsztak Teodorescu Vasile főelnöktől a törvényszék tisztviselői is, akiknek nevében Stefan Cornel törvényszéki irodaigazgató mondott beszédet.

— Pacelli bíboros elutazott Budapestre. Budapestre jelentik, hogy Horthy Miklós magyar kormányzó és felesége tegnap délután teát adott Pacelli bíboros, pápai követ tiszteletere. Pacelli tegnap este elutazott Budapestre és Serédi hercegprimás a határig kísérte.

— A mai izgalmas élet küzdelmeiben kifáradt egyének, akik csaknem kivétel nélkül már indultak vált székrekedésben és ennek következtében mindenféle emésztési nehézségekben szenvednek, ilyanok reggelenkint éhgyomorral egy-egy kis pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez az ideális használat összes jellemző tulajdonságait egyesíti magában. Kérdezze meg orvosát.

— Házasságok. Tegnap az anyakönyvi hivatalban a következő párok kötötték házasságukat: Molnár Béla vasuti műszaki tisztviselő és Rózsavölgyi Jolán Emma Anna, Szabadi Ferenc szabó és Marta Rozalia, Pülöp István szücs és Fock Anna Pleschek János nyomdász és Ballikovics Stefánia Anna.

Peter Loore
 szenzációs amerikai filmje
Mister „MOTO”
 kalandjai után készült filmregény
 német nyelven
 a SCALA-moziban

Mozi
 MOZIK MŰSORA.
 Szerda, június 1.
 Apollo: Én ilyen vagyok (német film).
 Capitol: A szöke kísértet (német film).
 Scala: Mister Motto kalandjai (német film).
 Rivoli: Hét pofon (német film).

Használjon csakis
Trimeros
 Gummi
 Luxus
 a legmegbízhatóbb óvszer

SPORT

REPÜLŐGÉPEN INDULTAK
FRANCIAORSZÁGBA.

tegnap délelőt Bodola, Baráti, Rasinaru és Barbulescu, akik a világbajnoki mérkőzéseken szereplő román csapatban játszanak. A négy játékos a Preston North End ellen játszott vasárnap s ezért nem tudott a válogatott csapat játékosajjal szombaton elindulni Franciaország felé.

Apostol kapitány sikere a varsói
lovasversenyeken

Varsóban nagyszabású nemzetközi lovasversenyek voltak, amelyeken román lovasok is indultak. Az egyik versenyszámban a német Momm kapitány lett az első, míg a román Apostol kapitány a második helyet szerezte meg.

A bécsi nemzetközi

atlétikai versenyek eredményei

Bécsben nemzetközi atlétikai verseny volt, amelyen a budapesti BBTE és a berlini SV Charlottenburg atlétái is résztvettek az eredmények a következők: 100 m. síkfutás: 1. Kovács (BBTE) 11. 1 mp. 400 m. síkfutás: 1. Linhoff (SV Ch.) 48.4 mp. 800 m. síkfutás: 1. Eichberger (Vienna) 1.58 p. 5000 m. síkfutás: 1. Kelen (BBTE) 15.12 p. Távugrás: 1. Koltay (BBTE) 704 cm. Gerelyvetés: 1. Stöck (Berlin) 59.36 m. Diszkoszdobás: 1. Kulitz (BBTE) 46.22 m. 4x100 m. staféta: 1. BBTE 44 mp. 4x400 m. staféta: 1. BBTE 3.2 p. A csapatversenyt a BBTE nyerte meg 65 ponttal. Az SV Charlottenburg 56 ponttal a második lett.

LEMONDOTT A MAGYAR NB
ELNÖKE

Aschner Lipót, ismert magyar sportvezér, az Újpest elnöke, lemondott a magyar nemzeti bajnokság bizottságában viselt elnöki tiszttségéről. A távozó elnök arany emlékművet kapott.

Svájc nem vesz részt
háborús olimpiáson

A svájci olimpiai bizottság a tokiói olimpiai játékok ügyével foglalkozva azt ajánlja majd egyesületeinek, az olimpiai játékok igazi lényegéről alkotott fogalmak alapján, hogy ne vegyenek részt a tokiói olimpiáson, ha még 1940-ben is háború dúl a Kína és Japán között.

A SELEJTEZŐ MÉRKŐZÉSEKET
ELHALASZTOTTÁK.

Bucurestiből jelentik, hogy a selejtező mérkőzések folytatását június 7-ig elhalasztották. A selejtező mérkőzéseket csak a szövetségi tanács ülése után folytatják.

Auer egy millió lejt ér

Fővárosi jelentések szerint a Venus és a Rapid között tárgyalások indultak meg Auerért. A Venus ugyanis Auerrel kívánja megerősíteni a csatlátsorát. Az értesülések szerint Auer játéktudását egy millió leire értékelik.

KÖZGAZDASÁG

A romániai tojásexport
erősen fellendült és a kivitel főleg
Angliába irányul

Az ország tojáskivitele az utolsó hónapokban erős lendületnek indult. A romániai tojás kizárólagos felvevő piaca jelenleg Anglia, mivel Németország annak ellenére, hogy a tojásárak a világpiacra emelkedtek, nem emelte a tojás egységesen megállapított átvételi árát és így a romániai kivitel számára a Németország felé irányuló export nem fizetődik ki. Ezzel szemben Anglia szükséglete erősen növekedett, amiben legnagyobb része a távolkeleti eseményeknek van. A romániai tojás iránti kereslet jelenleg olyan nagy, hogy a

meglévő készletek nem elegendőek. Ez az oka annak, hogy a tojásárak jelenleg 1.25 lei körül mozognak, ami harminc százalékkal meghaladja a tavalyi árakat.

Más képet mutat a baromfikivitel helyzete. Németország az ott megállapított túlalacsony ár, Olaszország pedig a román-olasz kliring kedvezőtlen működése folytán nem jön számításba. Így a baromfikivitel erősen lecsökkent annál is inkább, mert a fiatal baromfi kivitelének ideje még nem érkezett el.

GYAKORLATI UJTÁS AZ ADÓKIVETÉSEKNÉL. Az idén nagy általánosságban nincsenek új adókievetések, mert a tavalyi adókat elővezetik az új évre. Adókievetés csupán új és eddig meg nem adózott vállalatoknál lesz. Az új adókievetésekre vonatkozólag a pénzügyminisztérium gyakorlati eljárást honosított meg. Az adóvallomás beadása után az adóellenőr megjelenik a megadóztatandónál és jegyzőkönyvet vesz fel. Ezen jegyzőkönyv másolatát még aznap kézbesítik az illető cégnek. Ez az eddigi eljárással szemben előny, mert eddig csak hónapok után lehetett megtudni az adó-jegyzőkönyv tartalmát.

Németország nem vállalja az osztrák adósságokat. Exchange Telegraph értesülése szerint Németország nem tekint magát az osztrák adósságok jogutódának, hivatkozással arra, hogy Anglia sem vette át a transzválai adósságokat. Az 1932-i osztrák kölcsön célja Berlin szerint a Németország és Ausztria közötti egyesülés megakadályozása volt, ennélfogva ez a kölcsön német felfogás szerint politikai jellegű lévén, Németország nem érzi magát kötelezettnek a kölcsön visszafizetésére.

Csendes a gyarmatárupiac. Constantából érkezett jelentések szerint a gyarmatáru és déligyümölcsipiac csendes a megfelelő kereslet hiánya miatt. Az árak tartják magukat.

Jó mellékkeresetét biztosít a méhészet. Egy jól kezelt méhosakád évi hozama eléri a 20 kg-ot is. Tekintettel, hogy a méhészet kisebb telken is kevés munkát igényel a szabad foglalkozású egyéneknek jó mellékkeresetet biztosít. A június 8-án kezdődő cluj-i tíz napos méhészeti tanfolyam alkalmas a méhészet ügy elméleti, mint gyakorlati elsajátítására. A tanfolyam ingyenes csupán a beiratkozáskor fizetendő 100 lei beiratási díj. Az oktatás naponta délután 4 órakor kezdődik. Jelentkezéseket elfogad és bővebb felvilágosítással szolgál az E. M. E. titkári hivatala, Cluj, A. Muresan-utca 10. szám, Telefon 21-58.

A behozatali kvóták felülvizsgálata, mint Bucurestiből jelentik, június közepe táján kezdődik. A vizsgálat után a minisztérium elintézés alá veszi mindazon kérvényeket, melyekben új kvóták megállapítását kérték egyes importőrök.

A Keletre irányuló állatkivitel. Az állatkivitel szindikátusok szövetsége megállapította, jóllehet az állatkivitel számára legalább ideiglenesen a bécsi és olasz piac elvesztésnek tekinthető, a szarvasmarhákivitel nem esett vissza, hanem növekedett. Ennek magyarázata az a körülmény, hogy a Palesztina és a Közelkelet felé irányuló szarvasmarhákivitel megnagyobbodott. Ugyanakkor azonban az állatexportőrök panaszkodnak, hogy egyes bucovinai állatexportőröknek sikerült a Palesztinába irányuló állatkivitel monopolizálni és erről a piacról összes versenytársukat kiszorítani. A panaszkók szerint a Palesztina felé irányuló kivitelnél a Nemzeti Bank nem jut hozzá az egész devizaellenértékekhez. Bucurestii jelentés szerint a Nemzeti Bank a tényállás felderítésére megindította a vizsgálatot.

A Societatea Bancara Romana Timisoara-i Fiókja t. betétesei tudomására hozza, hogy a Banca Nationala a Romániai kamatlábleszállítása következtében a betéti könyvecskére elhelyezett takarékbetétek kamatlábszállítását f. é. június 1-től további intézkedésig 1%-kal (egy százalékkal) leszállyítja.

Megtalálták egy adócsalás miatt megbüntetett malom elrejtett üzleti könyveit. Néhány hónappal ezelőtt megirtuk, hogy a pénzügyi hatóságok a Coltatu-féle nagy ploestii malom tulajdonosai ellen vizsgálatot indítottak adó és gabonaértékesítési illetékek elvonása miatt. A vizsgálat befejezésével a malomra negyvennyolc millió lei bírságot vetettek ki adó és illetékelvonás címén. A napokban feljelentés alapján házkutatást tartottak a Coltatu malom pitestii fiókjánál, ahol öt zsákot találtak iratokkal tele, melyeket annak idején sikerült a vizsgáló közegek elől elrejtetni. A vizsgálatot tovább folytatják.

HAMBURG-AMERIKA
LINIE

Rendszeres hajójáratok

Északamerika, Kanada, Közép-amerika, Kuba-Mexiko, Dél-amerika, Keletázsia, Ausztrália és Hollandiáiba

Tengeri utazások

tökéletes

üdülést és sok örömet nyújtanak!

Földközi-tengeri utazások tavasszal és ősszel, Északi-tengeri és atlanti-szigeti utazások, Nyugatindiai utazások, Világkörüli utazások, Utazások Afrika körül valamint olcsó tengerentúli tanulmányi utazások

Felvilágosítások, prospektusok díjmentesen kaphatók a

Hamburg-Amerika Linie S.A.R.



képviseleténél:

Timisoara I., Str. Mercy 1
Telefon: 16-58.

A földárak erősen emelkedtek. Az utolsó két mezőgazdasági év kedvező eredménye szinte természetesen hozta magával a földárak emelkedését. Az ökirályságban a földárak általában ötven-hatvan százalékkal emelkedtek, hasonló fejlődést látunk a Banatban is. A Grabati-Biled környéki földek ára már 90.000 leir emelkedett. A gyengébb minőségű földek ára természetesen megfelelően alacsonyabb.

Csendes a buza irányzata. A banati gabonapiacra a buza irányzata csendesebb és a kereslet lanyhulásával az árak is csökkentek. A piaci árak a következők: buza 76 kilós torontali 580, timisi 575, buza 77 kilós torontali 585, timisi 580, buza 78 kilós torontali 590, timisi 585, tengeri 325, zab 460, takarmányárpa 380, tavasszi árpa 400, korpa 320, tökmag 680, napraforgómag 480, muharmag 360, kismalmi liszt a 30/70-es beszállásból 1020, nagymalmi liszt 1040 lej százkilónként.

Hivatalos devizaárfolyamok: Arany font 1.122.77, arany dollár 230.71, arany sváji frank 44.52, arany francia frank 9.40, angol font 676.6, -690.49, egyiptomi font 693.94-704.4, palesztinai font 677.38-691.18, dollár 136.25-139, török font 82-83, holland forint 75.56-76.94, német márka 38-39, svéd korona 34.91-35.60, svájci frank 31.29-31.91, belgas 22.98-23.46, francia frank 480-520, olasz lira 717, cseh korona 4.75-4.84, dinár 2.89-3.05, leva 1.24-1.30, drachma 0.99-1, zloti 22.30, pengő 24.65-25.03. Az első árfolyam a vétel, a második az eladási árfolyamot jelenti. Az árfolyamokban befoglalattatik a 38 százalékos devizafelár.

Háziurak figyelmébe!

No. VII. 19096 din 26 Maiu 1938-szám alatt kiadott legújabb

Házirend

kapható Csendes papírkereskedésben
Telefon: 22-08

Elejtett személt

harisnyáin olcsón és gyorsan felszedjük

Mikó Frida

Dauerbach-palota

Timisoara legszebb kerthelyisége!

Ma este
IV. ker., Str. Vacarescu 18. sz. a.

megnyílik az Ariana-Park

Timisoara legszebb kerthelyisége. Pompás szabadlevegő. — Ósrégi, arnyas fák. — Gyönyörű világítás. — Beépített táncparkett. — A legjobb jazz- és cigányzene. — Elsőrangú konyha és italok. — Fedett játékhely. — Szolid polgári árak. Minden este és vasárnap délután tánc és társasjátékok.

Ialálugrás a krokodilus szájába

Singapore. az ólomként lelkekre
hezető trópusi légköri város, a vil-
g leghatalmasabb hadikikötője,
nglia ázsiai védőbástyája, borzalmas
erencesétlenség színhelye volt né-
ny nappal ezelőtt. Singapore egy-
a legnagyobb angol tengerészeti
amizonoknak és így nem esoda,
gy az angol előkelő társaság sok
i tagja látogatja meg ott állomá-
zó tiszt-hozzátartozóit. Ezek sorába
rtozott miss Dolly Spencer is, aki
onkivül, hogy a hüvös Albion egyik
gszebb lánya, a brit szigetek egyik
gismertebb műugró-bajnoknője.

Alig érkezett meg miss Spencer a
rró trópusi városba, máris felkeres-
Singapore egyik büszkeségét, a ki-
árólag fehéreknek fentartott, hatal-
as uszómedence felett rendelkező
testerséges fürdőt. Ugyanis a ten-
erben nem ajánlatos fürdeni, tulsok
cápa. Az angol kolónia számos tag-
a gyönyörködve nézte, amikor a
zép lány a magasból gyönyörű iv-
en belendült a vízbe. De egyszerre
lakadt a nézők lélekzete. A szőke
ányfej nem került a felszínre, vi-
zont néhány perc múlva véres bubo-
ékok festették pirosra a viz tükkrét.
Öbb férfi utánaugrott az ugróbaj-
toknőnek, de a segélynyújtási kísér-
etből rémült menekülés lett, amikor
vizeben hatalmas krokodilus feje
fínt fel, melynek iszonyu fogsora ha-
álos veszedelmet jelentett. Néhány



Az OLAJBOGYÓ OLAJA az ARCBORT HAMVASAN és FIATALOSAN TARTJA

Δ az ősidőkben — évezredekkel ezelőtt — semmi sem pótolhatta az arc bőr ápolásában és szépítésében az olajbogyó olaját. Epen ezért becsüli meg ma is az egész világ a Palmolive szépsítő kurát. Reggel és este masszirozza arcát, nyakát, vállait a Palmolive szappan bőséges habjával. Öblítse le vízzel, előbb meleggel, azután hideggel. Ennyi az egész.

Ez a tejszerű hab radikálisan eltávolítja a pórusokból minden szennyet. Az olajbogyó-olaj révén, amely egyik alkotórésze, a Palmolive szappan megpuhítja az epidermiszt és fiatalos hamvaságot kölcsönöz annak. Arcbőre szépségtől ragyogó lesz!... A Palmolive szappan olyan olcsó, hogy a nők milliói használják fürdőszappan gyanánt is és boldogok, hogy testüket is oly gondosan ápolhatják, mint arcukat.



pillanat múlva előkerült egy golyós puská és megindult a vadászat a szörnnyü hulló után. Csákyakkal addig ingerelték a krokodilust, amíg a felszínre bukott, mikor is egy jól irányzott robbanó golyó végzett vele. Csak később sikerült Miss Spencer holttestét kihozni a vízből. A krokodilus borzalmasan összemarcangolta

a szerencsétlennek nyakát és derekát. Az azonnal megindult vizsgálat nem tudott pozitív nyomra akadni. Az a feltevés a legvalószínűbb, hogy egy a trópusi forróságtól meghibbant agyu, vadállattá vált ember esempezte be a ragadozó hullót, a medencébe, csupán pusztítás utáni vágyától üzve. Ott, ahol az éghajlat ártatlan

embereket dühödten gyilkoló ámokfuttókká változtat át, ahol az izzó nap heve alatt sötét keleti miszteriumok lappanganak, semmi sincs kizárva. De az is lehet, hogy a merényletet egy az exkluzív fehér társadalomtól távoltartott színes ember bosszúvágya agyalta ki és hajtott végre.

A DÖNTŐ JÁTSZMA

Kémregény:

Írta: CSAKY MARGIT

65

Az öreg letette a kagylót, a hölgy felé fordult: — Majd szíveskedjék kérem itt az irodában megvárni. Ajtót nyitott s beengedte a hölgyet a jól felszerelt szobába.

— Mondja csak kérem, sok dolga van a mérnök umak?

— Hogy sok dolga van-e? Hát kinek legyen, ha nem a mérnök umak? Annyi a megrendelés, hogy nem győzzük.

Léptek zaja hallatszott, az öreg kisetett.

— Hol van a hölgy? — kérdezte a belépő Kompóthy mérnök. A portás a nyitott ajtóra mutatott — Odabenn kérem.

Kompóthy belépett. A nő háttal állt a belépőnek. A férfi betette maga mögött az ajtót és köszöntötte: — Van szerencsém... A hölgy megfordult, mosolyogva közelgett Kompóthy felé.

— Lujjal — kiáltott fel hangosan a meglepetéstől. Lujjal Te itten? Odasietett, átölelte, megcsókolta.

— Ezt a kedves meglepetést... Ez igazán kedves... igazán kedves volt tőled. Mikor jöttél?

— Még az este. Ott béreltem lakást, ahol a mi kedves közös barátunk, Lehmann örnagy is megszállt. Ugy is rendeztem az utazást, hogy veled is, meg vele is tudjak beszélni. Fontos elintézni valóink vannak. Hogy megy a munka?

— Mikorra mondta Lehmann, hogy idejön? — kérdezte Kompóthy.

— Nemsokára itt kell lennie, csak én előre siettem, egyedül akartam veled lenni néhány percre, mondotta s elpirult.

— Édes, ezt bölcsen csinálta.

Mr. Norison óráját nézte. Tizenegy mulott, a következő pillanatban azonban megjelent Margaretté.

Sokáig beszélgettek mindenféle közömbös dolgokról, de mindketten óvatosan kerültek találkozásoknak igazi okát. A lány titokban abban reménykedett, hogy talán más megoldást talált főnöke, ahol őt ki lehetne hagyni, a férfit pedig nem akarta túlságosan erőltetni a dolgot.

— A Robinson valamit kotyogott valamj nőről, — mondotta végül, de olyan hangsúlytalanul, ártatlan arccal, mintha a legközönyösebb dologról lenne szó.

A lány sokáig nem reagált, vívódott magával, de ez nem kerülte el Mr. Norison figyelmét. Margaretté halk sóhaj közepette csak ennyit mondott: — Igaz...

Aztán ismét a hallgatás percel következtek. A lány maga elé bájult, az asztalra valamit irogott, rajzolgatott ujával, babráigatott a ruhája gombjával, hajzatán igazgatott valamit. A férfi várt, türellemmel várt. Tudta ilyenkor ez a legokosabb. Aki ide-gekkel, türellemmel bírja jobban, az a győzelem. Végül a lány ráemelte szép szomorú szeméit. Ugy nézett Mr. Norisonra mintha segítséget kérne. Mr. Norison odament, nagyon gyöngéden megfogta a lány fejét, sokáig, nagy melegséggel nézett a szomorú, könnyfátyolos szemekbe, homlokon csókolta, mint apa gyermekét.

— Szegény Margarettel — mondotta halk hangon. Ott állt a lány mellett, gyöngéden simogatta a haját. Az vívódott önmagával, teste meg-megremegett, úgy érezte minden keserűség torkára rohan, mintha láthatatlan kezek fojtogatnák.

— Én szerencsétlen... én... nyo... mo... ruult, — zokogta. A férfi csak szótlan.

— Az isten is megveri azt, aki egy ilyen gyönyörű teremtet meg tud csalni, — mondta Norison.

— Ne sirjon Margaretté, vigasztalja Mr. Norison a szép lányt.

Margaretté odament a tükörhöz, redbeszedte magát, azután leült, intett a férfinak, az is leült mellette s várta a leány szavait.

— Maga kíváncsi a válaszomra?

— Én csak türellemmel várom az igent, Margaretté.

— Oly biztos a dolgában! Tudtam, ha olyan fontos ügyről van szó, nem hagyja cserben szolgálatát, hivatását, hazáját...

— És valóban olyan dologról van szó? Maga eddig nem világosított fel egészen az ügyet illetően... Maga csak sejtette...

— Igen, vártam míg egész biztos vagyok magam felől... Én nem kotyoghatok, nekem felelősségem van minden időelőtt kiejtett, minden rossz helyen kiejtett szóért... De most... úgy érzem teljesen nyíltan tárthatom fel a magasabb ügyet érintő problémát. Most végre nyíltan tárthatom fel azt, amit csak nagyon keveseknek szabad tudni. Én magáért nyugodtan vállalom a felelősséget.

— Idén tavasszal olyan kritikus helyzet volt a fronton, hogy kétségbeesett volt. Akkor élte az impérium a legkritikusabb pillanatait és most...

— Mostan? — kérdezte a lány.

— Igen, Margaretté, mostan. Ami eddig történt, ez a szövetségesek ellen történt, de most a bocheok egyenesen az impériumot akarják megtámadni. A levelekből és jelentésekből, meg bizalmas értesüléseinkből kitűnik, hogy a németek most egy új harci elgondolást fogadtak el. Eddig mindig a franciákat támadták abban a reményben, hogy ott megtörik az ellenállás s akkor...

— S akkor? — aggodalmaskodott a lány...

— S akkor természetesen ránk került volna a sor.

— És most? Margaretté hangja kíváncsiságot, aggodalommal, féltéssel vegyes türelmetlen kíváncsiságot árukt el.

— Most, — kezdte a férfi nyomatékkal, — most a támadás egyenesen ellenünk, egyenesen az impérium ellen van irányítva. Most egy előttünk ismeretlen fegyver birtokában, a hadiflottánkat szemelték ki, azt akarják megsemmisíteni.

— De hisz ismerjük terveiket, birtokunkban az új fegyverünk... A férfi legyintett:

— Nem ezekről van szó. Ezek lehet, hogy kísérelt részelt a nagy tervnek, de egészen biztos, hogy más, nagyhorderejű dologról is van szó. Szerencsére sikerült közelebbi információt kapnunk, birtokában vagyunk az egész német sifrekodexnek s így elfogott parancsokból és előkészületekből pontosan tudjuk, hogy a hadiflottán a sor, hogy a bocheok a hadiflottájukkal akarnak döntő csapást mérni haderónkra.

— És... és? — kérdezte a lány

— Mi természetesen megtettünk minden lehetőt. Nem várhatjuk be a tragédia bekövetkezését, jól felkészülünk, küzdünk ellene... Egy baj van csak, hogy nem ismerjük a tervet, nem tudjuk, mi a lényege a támadásnak.

— Hát akkor mit tudunk tenni? — aggodalmaskodott a lány.

— Egyelőre nem tehetünk mást, minthogy sok költséggel s emberáldozatot sem kímélve, alá ássuk a német hadiflotta önbizalmát, lázítjuk a matrozokat, a mult napokban egyik hadikikötőben hatalmas tüzet provokáltak embereink...

— S ez elegendő?

— Korántsem. Ez még nem elegendő s éppen ez az ami magára vár: megszerezni a hiányzó adatokat. Valami közelebbit meg tudni a németek terveit illetően s ezt... úgy tudjuk informátorainktól... ezt ettől a maga németjétől, ettől a Rohrbach néven ittlévő Léhmann örnagytól beszerezhetné. A lány a név és az örnagyszó hallatára felkiáltott:

(Folyt. köv.)

Rádió

SZERDA, JUNIUS 1.

Bucuresti. 6.30: Reggeli, utána hangverseny, rádióhíradó, háztartási és egészségügyi tanácsadó. 13.15: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 13.25: Déli hangverseny. 13.40: Lemezek. 14.15: Hírek, rádióhíradó. 14.30: Lemezek. 15.15: Sport. 16.45: Előadás. 19.15: Szórakoztató zene. 21.05: Jélescú Paul zongorahangverseny. Beethoven: Asz-dúr szonáta. 21.25: Vidám lemezek. 22.30: Hírek. 22.45: Étermi zene. 23.45: Hírek közvetítése külföldre franciául és angolul.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Gramofon. 9.55: Az Aranyvonat érkezése Szekesfehervárra. 11: Hírek. 11.20 és 11.45:

Felolvasások. 12.30: Körmenet a szent istváni ereklyékkel, Szent István koporsójához. 13.05: Postászenekar. 14.30: Cigányzene. 17.15: Diákféltóra. 18: Rendőrszenekar. 19: Elbeszélés. 19.30 Cigányzene. 20.30: Az Operaház előadásának közvetítése: A mosoly országa. 21.25: Kültügyi negyedóra. 22.50: Hírek. 23.30: Szalonzene. 1.05: Hírek.

Budapest II. 19.50: Olasz nyelvoktatás. 20.30: Előadás. 21: Hírek. 21.25: Lemezek. 22.05: Jazz-zene.

Bécs 20.10: Szimfonikus hangverseny. 21: Szórakoztató zene. 23.20: Hangverseny.

Belgrád. 17.45: Lemezek. 21: Szórakoztató zene. 23.20: Hangverseny.

Milánó. 21.30: Táncczene. 22: Operaelőadás.

Prága. 20.25: Hangverseny. 21.15: Szórakoztató zene. 23.15: Táncczene.

Varsó. 18: Táncczene. 20: Hangverseny. 20.40: Szórakoztató zene. 23: Hangverseny.

CSÜTÖRTÖK, JUNIUS 2.

Bucuresti. 7.30: Reggeli torna, rádióhíradó, hangverseny, egészségügyi és háztartási tanácsok. 9.55: Istentisztelet közvetítése. 12.30: Hangverseny. 13: Hírek, majd zenekari hangverseny. 14.30: Szórakoztató zene. 10.15: Hangmelekek. 20.30: Énekkar. 21.15: Rádiózenekar. Közreműködik: C. Strojescu énekes. 22.30: Hírek. 22.45: Gramofonlemezek. 23.45: Hírek közvetítése külföldre német és francia nyelveken. Utána: Közlemények.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Gramofon. 11: Hírek. 11.20 és 11.45: Felolvasás. 13.05: Énekegyüttes. 13.45: Hírek. 14: A rádió szalonzenekara. 15.35: Hírek. 17.15: Háztartási előadás. 17.45: Pontos

időjelzés. 18: Lemezek. 18.30: Előadás. 19: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 20: Gazdáknek. 20.20: Mexikói dalok. 20.5: Kís. egyolf. szimf. 22.20: Hírek. 22.45: Cigányzene. 24.10: Táncclemezek. 1.05: Hírek.

Budapest II. 19.30: Angol nyelvoktatás. 20: Lemezek. 20.20: Előadás. 20.50: Lemezek. 21.30: Hírek. 22: Jazz-zene.

Bécs. 17: Szórakoztató zene. 21: Operet. est. 23.30: Hangverseny.

Belgrád. 21: Szórakoztató zene. 22: Szimfonikus hangverseny. 23.15: Hangverseny.

Milánó. 20: Szórakoztató zene. 21.3: Hangverseny. 24.15: Táncczene.

Prága. 19.20: Szórakoztató zene. 21.0: Szimfonikus hangverseny. 21.45: Hangverseny. 23.15: Lemezek.

Varsó. 18: Táncczene. 19.10: Lemezek. 20.30: Szórakoztató zene. 23: Hangverseny.

1 leies hirdetések

Apróhirdetéseket felvesz I. kerület: Déli Hírlap kiadóhivatala, Piața I. C. Brătianu 4, II. kerület: 1. Mátyás-terület, Piața Badea Cârțan 8 — Kardos-terület, Piața Traian (szerb templom mellett) Grósz-terület, Calea Dorobanților 2. — Harmadik kerület: Helfrbein-terület, Piața Lahovari

1 szó ára 1 lei, vastagabb betűvel 2 lei
A legolcsóbb apróhirdetés 10 szög 15 lei

Legolcsóbb hirdetés: leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz: Negyedik kerület: Marsch-terület, Piața Kúttl — Noárád-terület, Tivoli mellett — Olariu-terület, Piața Dragulina 6 — Vittek-terület, Bulevard Carol 54 — Galgóczy-terület, Strada Brătianu 15 a. Telefon 8-49

Állást keres

Közthordást
olcsón vállalom, címeiket a kiadóban kérem leadni. (1617)

Fűszeresegéd
több évi gyakorlattal, jó bizonyítványokkal, állást keres. Inkasszáns és bármilyen más állást is vállal. Cím a kiadóban.

Esti takarítást
irodában, vagy rendelésben vállalt megbízható jó bizonyítványokkal rendelkező tiszta nő. Cím a kiadóban.

Elsőrangú várrónó
házakhoz ajánlkozok II. kerület, Strada Stefan cel Mare 12, ajtó 3. (1699)

Alkalmi vétel
Több, nagyobb takaréktűzhely, vendéglők és kávéházaknak alkalmas jó állapotban, olcsón eladó. Románcozott jég szekrények, saját gyártmányok raklaron.
JUNGINGER
II., Strada Timocului 1. sz.

Órakeresés
és üzleti könyvek felfektetését elvállalja könyvszakértő. IV. kerület, Strada Dimitrie Sturdza 70. (1700)

Utazó
kereskedőknél és vendéglősöknél bevezetve, tartós állást keres. Megkeresések „Banat-Ardal” alatt a kiadóba kéretnek. (1703)

Nyomatványok

(Levélpapír, boríték, üzleti könyvek, szállító könyvek, falragaszok, számlakönyvek, napilapok, hetilapok, könyvek, folyóiratok)

HUNIADI

Gráfikai Műintézet
Timișoara I., Piața Lenau 3

Huszonöt éve a Bánság legnagyobb tipografiai intézete. — Óriási betűanyag. — Gyors kiszolgálás. — Szédőgépek, rotációs újságüzem. — Tömöntöde.

Lakás

Modern
családi ház kétszoba-konyha, kamara, kert gyümölcsösrel, szőlővel áthelyezés miatt július 1-re kiadó. Bővebbet Ronati, Strada Tiburului 1. Bognár. (1688)

Modern
egyszobás lakás fürdő és mellékhelyiségekkel augusztus elsejére kiadó. III. kerület, Piața Bisericii 4/a. (1694)

CRISTAL
INGYEN nem, de nagyon olcsón tisztít, fest, mos, felelőség mellett. Ruháért házhöz megyünk és haza is szállítjuk.
Strada Bonnaz 1.

Bérbeadó
azonnal irodának, rendelőnek, műteneknek vagy szállónak alkalmas két szoba, előszoba és fürdőszobából álló helyiség. Bővebbet Kun Ferenc dr. ügyvéd irodájában, Bulev. Regele Ferdinand 4. szám. Telefon 12-31. (1579)

Butorozott szoba
fürdőszobahasználattal 1-2 személy részére kiadó. I. Str. Gheorghe Cosbuc 2. ajtó 3. szám. (1701)

Állandó rendes lakónak
napos tiszta kétszobás utcai, fürdővel, kétszobás, fürdő nélküli, augusztusra előnyösen kiadó. IV. kerület, Müller Gátentűn 8. szám. (1660)

Kétszobás
fürdőszobás lakás azonnal kiadó. Bulev. Duca 2. szám, a Kecskeméti optikus mellett. (1708)

Augusztusra
olcsón kiadó két utcai (és egy udvari) szobás, komplett lakás. Napos, otthonos, tágas, tiszta. Cserépkályhák, parkett, előszoba, virágudvar, vízvezeték, három perc a villamosig. Mindennel 1480 lei. II. kerület, S. Barnutiú 25. (1707)

Adás-vétel

Förster-zongora,
angol szerkezetű, rövid fekete, keresztúros 25.000 leierű eladó, Marthé, II. kerület, Str. Dorobanților 57. (1677)

Takarékos háztasszonyok figyelmébe!
Felesleges butort ha el akarja adni, gy forduljon hozzám. Késszpenzzel veszek (nem komisszió), hálószobák, szekrények, ágyak, asztalok, székek, ottománok, konykaberendezés, porcellán- és konyhaedények, íróasztalok, varrógépek, teljes háztartásberendezéseket stb. Cím: Mobile Uzate IV., Strada Fröhl 51, (az udvarban) Böhm engros-üzlet mellett. (1191)

Jömeneteli vendéglő
és fűszerüzlet áruaktárral betegség miatt azonnal eladó. Ugyanott modern családi ház összes mellékhelyiségekkel és szép kertjű eladó. Érdeklődni IV., Strada Miehnea Vodă 35. (1682)

Mausz Testvérek
üveg-nagylekak
Timișoara II., Str. I. Necalcea 18.
Telefon: 11-21
Tükör- és üvegdíszműárgyár,
üveg-nagycsiszoló. Különlegességek:
Hajlított üvegek. Modern üvegmattirozás

Szép Barokk-hálószoba
rendkívül olcsón eladó. I. kerület, Strada Vasile Alexandri 7, a ház mesternél. (1702)

Keresek
jó helyen tekvő 2-3 szobás összkomfortos lakásokból álló bérházat vagy villát. Befektetés céljából 1.300.000 leier. Részletes ajánlatok „61/2%” jellegre a kiadóban. (1704)

Nagy legyezőlámpa
(Schanera) helyszükre miatt eladó. IV., Str. Cameliei 60. (1705)

Üzletajtó
rácson ablak, nagy kettős kapu, kis kapu eladó. Fratelia, Gyógytár. (1709)



Lakásbútorok — kertibútor — marácok
elsőrendű anyagból, modern modellek, gyönyörű kivitelben
Bozsák M. és Fia Rt., Timișoara
Gyár és raktár: II., Strada Gloriei 11
Főüzlet: IV., Strada Vacaresei
Arlap és katalógus ingyen — Gyors gondos kiszolgálás — Telefon: 3-88

A C. F. R. magazin június 6-án reggel 9 órakor a IV. kerületi állomáson

elárverezí a talált tárgyakat

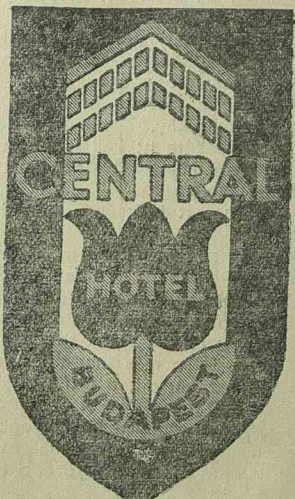
Különféle

Nincs többé vizes, salétromos fal!
„Isolator” csodafesték, egy kgr. lei 50, — kétnyegzetmterre elég, — legkevesebb 3 1/2 kgr-os postapróbaküldemény. Ram burs. Használati utasítás gratis. J Kohl Jimbolia. (1143)

Magyaros motívumokkal
festett iparművészeti fatárgyak jutányos árban kaphatók. Szalvettagyűrűk és tartók, tálcák, hármás gyertyatartók és egyéb, szakbéli minden tárgy megrendelhető. Minták a kiadóban. (1521)

Ha szép akar lenni
Használjon KULKA-jele lilomtejkremet, lilom-tejszappant és lilompunderi három színben. Kapható kizárólag a

Városi gyógyszerárban
a „Fekete Sashoz” I., Piața I. C. Brătianu



Nyomatott a huniadi-nyomda kőnyomógepein timișoara I., Piața Lenau 3.